

1884-08-26

AFSENDER

Louis Pasteur, Marie Pasteur

MODTAGER

J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:  
Letter

Sprog:  
Fransk

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
FA, kasse F 4

SUMMARY

Louis og Marie Pasteur takker J. C. Jacobsen for deres ophold i København. Afventer transskription.

*C.M.*  
Sartorius L. Paris le 26 août 1884.  
26/8  
8

Cher monsieur,

Comment vous remercier de  
tout ce que nous vous devons!

Je ne veux pas l'entreprendre.

Le souvenir de toutes vos bontés  
ne nous quitte pas et le nom

de Jacobsen retentit souvent  
dans les récits que nous faisons

de notre beau voyage en  
Danemark.

Que nous sommes heureux  
de pouvoir compter sur l'amitié

de celui qui nous a reçus avec  
une si affectueuse et si  
généreuse cordialité!

Marie Pasteur

Mademoiselle Bertelsen a dû  
recevoir la photographie de  
M<sup>e</sup> Pasteur. Faites-lui, je  
vous prie toutes mes amitiés.  
Nous conservons toujours le  
regret de n'avoir pu faire  
la connaissance de M<sup>me</sup> Jacobsen.

Paris, 26 août 1884.

Cher monsieur Jacobson,

Ma femme et moi et tous nos enfants  
nous sommes pénétrés de reconnaissance et  
d'affection. C'est un grand bonheur pour  
moi d'avoir pu accomplir ce voyage de  
Copenhague et de faire à divers reprises  
le pèlerinage de Carlsberg où j'ai  
été si heureux de voir la célèbre brasserie,  
son laboratoire et ses directeurs déjà  
connus par de beaux travaux qui seront  
dans l'avenir un des grands titres  
de gloire joints à tant d'autres,  
de grand citoyen, M<sup>r</sup> Jacobson.

Nous voilà pour longtemps réunis sur  
votre précieuse domaine et, comme le dit  
mon père, nos conversations sont et

seront dans l'avenir remplies, des  
récits de tout ce que nous avons  
vu à Copenhague et de ce que  
nous devons à M. Jacobson et  
à M<sup>lle</sup> Berthelsen, qui tiendront  
auprès de lui une place si  
digne et si honorable. Nous n'avons  
qu'un regret celui de n'avoir pu  
faire connaissance de M<sup>lle</sup> Jacobson  
dont on nous a dit tant de  
bien.

Recevez, deux honorables Jacobsons,  
l'assurance de notre gratitude la  
plus durable et la plus  
affectueuse -

à tout jour la vie

S. Sartorius